

ИСТОРИЙКЫ ЗА ПРОЧЕТЬ.

L'imprudence.

On avait coupé des peupliers au bord d'un ruisseau profond, et ils étaient tombés les uns dans l'eau, les autres en travers du ruisseau. Le petit Théodore, en passant par là, quitta sa mère pour courir sur les troncs d'arbres et passer sur l'autre rive, où il voyait des fleurs charmantes; et pourtant sa mère le lui défendait! Le petit désobéissant fit un faux pas et tomba dans l'eau.

La pauvre mère poussa un cri; le grand frère de Théodore se jeta dans le ruisseau et le retira tout transi de peur et de froid.

Quand Théodore vit sa mère pâle et tout en larmes, il lui promit de ne plus faire d'imprudence et de toujours l'écouter.

Imprudence, несмысленность. on avait coupé, отсѣкли бѣхж. peupliers, тополи. ruisseau, рѣка. ils étaient tombés, паднали бѣхж, en travers, напрѣкы. courir, припка. troncs, стебла. rive, брѣгъ. charmantes, прѣкрасны. défendait, не позволяваше. fit un faux pas, прѣпѣна ся. se jeta, хвърли ся. retira, извади, transi, здръвенъ. peur, страхъ. froid, студъ. il lui promit, обѣща ѿ ся.

La rougeole.

Robert avait une rougeole très-forte, et le médecin recommanda par dessus tout qu'on ne lui laissât pas prendre l'air; et comme on le connaissait fort peu obéissant, on l'enfermait dans sa chambre chaque fois qu'on était obligé